美人如玉劍如虹

蘊般若。

神箭手 草廬逢劍客

直魯道上，盜賊蜂起，鐵騎縱橫，殺人越貨，無所不爲，商賈帶着重金，沒有鏢帥保護，不敢經過，就官糧軍餉，保護力量較弱的，也沒有被響馬劫去，無從輯捕。

奧橋雖於直隸地界，可是貼近山東，這山脈連綿，形勢險惡，因着是兩不管的地方，在這處被刼，摸不到是那一省的盜賊，兩省的官兵，也可以互相推諉，因此越發披猖，許多行旅，失了貨財還是餘事，甚至生命也丟了。

這是深秋天氣，樹木脫葉，滿地枯枝，深山窮谷中，更現出一片蕭然景象，時近傍午，更是行人絕跡。

南來有一輛客車，只帶護從三五，因首有一匹怒馬，上面坐着一個少年，背負長弓箭，英風爽颯，前驅引導，風馳電掣的北行，這時塵土飛揚，像是趕路似的。

坐在車子裏一位官員，年紀約摸有五十三歲，精神也覺飽滿，面上却有風塵顏色，驀然掀開簾子，向着策馬的少年高聲的叫道：「蕭好漢，日影西斜了，我們去找停息，所嗎？」

少年回頭答道：「要想停息，也要過了這裏，再行數里，到達連鎮，才是安謐的地方，而這裏才有客寓啦」。

車中坐着這個官員，原是山東省的巡撫王曙光，他在任的時候，性情耿介，嫉惡如仇，對於盜匪，更是嚴辦，山東許多劇盜，若是落在他手上，就明正典刑的，所以那些强盜對於他，都恨之刺骨，要找機會來把他結果。

他到任的時間還不上一年，因着性情率直的緣故，使人觸怒朝中的權貴，參奏他暴戾嗜殺，迫成民變，所以乾隆皇便降旨把他調返京中，另有任用，他奉召之後，深知自己對於綠林中人，積怨已深，所以不能不覓人保護。

蕭崇眞是山東遊俠，學得一套岳武穆的意拳法，功夫非常了得，對於弓箭，還有中當造詣，眼法準備，百步外發射，箭無虛發，因此有「神箭手的混號」，在濟南城中，行俠仗義，好抱不平，許多歹徒匪類，都對他畏敬的。

因着他曾被盜案株連的原故，落在王曙光的手上，王曙光光明察秋毫。知道他的冤枉，所以替他剖白。

釋放了他，他得到王巡撫的庇蔭，得離冤獄，感恩知己，因此對於曙光，極力協助，曙光在任的時候，許多盜案，都是得到他的協助，能夠破獲的，因此他間接也和綠林中結怨。（一）

恨・女・憎・男

中年曰：「你等婚姻之事，尙不能完全作主，而不是吾一人之見，必需徵取。」劉文喜問曰誰，中年曰，「簡孤星之次女也，蓋簡孤星始爲二女之父，而吾則簡孤星之妻徐奠蘭，不過化裝男子，吾與簡孤星分手之後，深悔已之所爲，不久作理發生變化，蓋已懷妊，後在產院双生二女，長名珠，即冷若冰霜之女，次名紋珠，即甜美善笑之女，亦即君之所愛，皆簡氏之骨肉也，今悠悠二十年，彼等已長成，聞簡氏返國，發表恨女之理論，遂與開其玩笑耳。是時簡孤星忽然出現，言在門外已盡聞其語，夫妻父女四人相抱大哭，卒以紋珠許婚於劉文喜，都會中恨女憎男之風，亦由是而戢焉。

（完）

小說與趣

『良榮丸』的謎

忽而漂流到東邊，忽而又漂流到西邊，被風暴和潮水盡情地玩弄着。

在漂流期間，「良榮丸」又遇見了一隻貨輪。那時候，他們在東向的季候風裏好像已經漂流了很久，是在離美國海岸大約有六百多里的地方，那艘貨輪就是美國商船「威斯特愛伊遜號」。

後來，「威斯特，愛伊遜號」船長希里叙述了當時的情況。

原來當時「威斯特，愛伊遜號」在大風暴中，發現了「良榮丸」。因爲它是一艘小又破的船，船長說：

「一定是要遇離的船，救救他們吧！」

立刻就發出了信號，並把自己的船駛過去，也不知和風浪打了多少個回合，才漸漸地接近了「良榮丸」，清楚到看到「良榮丸」的甲板有好幾個人向這邊望着。但是奇怪得很，他們甚麼招呼也不打，却直地站在那裏。

「愛伊遜號」繞着「良榮丸」轉了好幾個圈兒，不斷地發出，「是離船嗎？要救助嗎？」的信號，但是奇怪的是「良榮丸」甚麼表示也沒有。

船長希里忽然好像想起了甚麼似的說：

「也許是幽靈船吧！」

於是「愛伊遜號」貨輪掉轉船頭，把「良榮丸」漸漸的拋在後邊了。

到現在還是個疑問

「愛伊遜號」特意來救助，「良榮丸」爲甚麼，（四）

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B.C. Phone: 684-9820
五磅十扎 花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
零沽批發索辦歡迎

南華麵廠
TOP-VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE: 683 0733
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

廣濟堂西中藥局
Kwong Chai Tong Co
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613
◎本店專營中西著名生熟藥材各項化裝品俱備兼接製膏丹丸散快捷妥當遠近光顧無任歡迎
中醫林仕宜 專醫跌打外科

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪 地方雅潔 招呼妥當 大餐小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

內外各科 五淋五痔 痧瘰疹粒 男婦童科 包脫雞眼 腰膝節痛 跌打刀傷 各種瘡科 各種氣症 風濕難動 補强身体 遺洩精尿 吐瀉反筋 白毛轉黑 氣血各症 脾胃心肺 肝胆肚腸 脚腫爛脚 羊毛陽圈 先罕式具 痲痺痛癢 大便尿症 手彈脚顫 失眠頭暈 疥癩頑癬 臭狐腫眼
哮吼腸氣 每只三員 問答詳明
錦碌埠 謝碧蓮白
CHINESE HERBS
111 Lorne St. Perry Rooms. 110
KAMLOOPS, B. C. CANADA

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3032
特價貨品平沽
甘香可口天府花生每磅六毛四
椰壳椰子糖每個壹元二
天津五香冬菜每盅六毛五
海珍牌豉汁响螺每罐四毛三
廣奇香花魚每罐九毛
珠江牌炸蠔豉每罐四毛四
五安牛陳皮梅每合四毛一
同珍上等黃片糖每磅二毛
派潭靚凉粉草每磅五毛九
壹磅雙燕牌沙河粉每合二毛七
台灣小竹笋每罐二毛八

如因時間不便，可用郵通辦法與本行交易。
滿地可銀行爲加國始創最早之銀行
"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS. BRANCH
經理 馬國材
自壹八壹七年爲加國各界人士服務

片打實業公司
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
156 E. PENDER ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
代收租賃 揭按屋房 買賣業實 代理各種保險 各種燕梳 代理號本
陳馳威 夜 TR 2-1852 梁一强 夜 FA 5-1844
陳李錦蓉 321-6213 梁鐵武 HE 4-6576
梁春廣 266-8702 梁慧超

新屋舊屋 生意柏文
▲壹年新紅毛坭磚入息樓宇兩伙都有十年批年租六千四百元全價五萬九千元先交式萬五千元餘充銀期（陳馳威）
▲乃磨街十五年新兩個睡房屋土庫有遊戲室間所認眞抵買取價壹萬式千八百元（陳馳威）
▲非沙街七年新孖屋每層叁個睡房每租壹百元取價式萬四千九百元（陳馳威）
▲兩年新街角商業樓兩間舖面樓上兩個睡房樓文通通都有批全價叁萬四千元先交壹萬元（梁春廣）
▲專做唐裝外賣生意旺地區每月生意五千元連叁架踏貨車在內取價七千元（梁春廣）
▲菓飾裝窗業—每日生意式百至十元短鐘期開六日市在住家區街角四個睡房及廚房平賣式萬壹千元先交六千五百元（梁春廣）
▲近新大學新屋四十五間有平有貴（陳李錦蓉）
▲埠邊十年新商業樓五舖位八組聯房月租九百元平賣六萬九千元（梁慧超）
▲西區街角兩間舖面兩組聯房年租三千五百元平賣二萬七千九百元（陳馳威）
▲七年新孖屋在非沙街每層叁個睡房兩個暖氣爐及熱水爐孖車房全土庫平賣二萬四千九百元（陳馳威）
▲埠邊殘館，每日超過百元生意，適合三伙鄧，因業主急賣忍痛轉讓平賣，祇取八千五百元，三千元現款。（陳馳威）
△本號代理人壽火銅房屋汽車盜物疾病各保燕梳價錢公道保障安全（梁鐵武）

民國五十五年 片市魯別 民治黨職員表

正主委 黃如祿 副主委 周麗堂
執委 周麗堂 馬軒本 林有 李煦 馬連
秘書 周炳坤
外交 鄭培裕 譚錦銓
財政 林其進 李權
監察 馬棠 馬連 李煦 周堂
宣傳 李煦 譚銓
慈善 林有 鄭培裕
核數 周堂 譚銓
庶務 林有 馬連
評議 全体黨員

民國五十五年 片市魯別 達權社職員表

社長 馬軒本 何登連
書記 周炳坤
外交 鄭培裕 周麗堂
財政 林其進 黃如祿
監察 黃如祿 林有
慈善 鄭培 林有
核數 周堂
庶務 馬連 林有
評議 全体社員

民國五十五年 企連打民治黨職員表

執委主席 伍富 黃達蘭
執行委員 黃洛球 鍾超大
候補執委 鄭悅民 林任賢
秘書 關祥 黃達蘭
財政 胡持基 黃達蘭
交際 馬華山 黃福松
組織 何貽煥 梁燊
宣傳 黃彩 鍾榮進
庶務 鍾成就 羅傳鉅
監察主任 鍾華龍 梁文惠
候補監察 黃發源 蔡京樹
梁律 鍾國威 李兆和
胡榮權 胡柏棠
評議 全體黨員

民國五十五年 汝利愼民治黨職員表

正主席 朱福修 副 黃世重
秘書主任 謝禮彥 副 方富烱
財政主任 馬兆鈴 副 銅俊懇
外交主任 雷進和 副 梁廣安
宣傳主任 周世振 副 劉福生
組織主任 劉孔梅 副 胡榮業
執行委員 朱福修 黃世重 周世振 雷學鶴 黃安 梁廣安 謝禮彥 劉福生 張紹佐
候補執委 周渭銘 謝永高 劉孔梅 銅俊懇 朱貞相 張埡杏 謝維持
監察委員 雷家昂 銅俊懇 胡持源 劉孔梅
候補監察 雷家昂 監察書記 銅俊懇
監察主任 林普安 副 林福侃 余喜
核數員 黃安 方富烱
評議員全體黨員

中華民國五十五年 雲埠達權支社職員表

正社長 伍澤濂 副 陳文彬
正議長 吳一平 副 簡國安
正書記 李翊樞 副 李達英
正財政 趙榮義 副 關邦健
正外交 林伯勝 副 梅拱學 李顯榮
正監督 林普安 副 林福侃 余喜
慈善 趙華新 岑兆英
核數 黃啓琨 簡建平
備收 廖華帝 陳李瀛
幹事 周玉生 銅捷予 王華進 林兆光 黃鴻新 林洪公 呂頌韶 黃敦灼 胡添福 何發祥 呂禮庭 關文剛 楊子順 羅護世 周慕軾 鄭鴻麟 曹子晉 胡其光 梁啓新 呂定國 林岳鎏 李耀垣 徐子樂 馬藝民
調查
宣傳
正庶務 廖仁興 副 趙社田
評議員 全體男女社員

民國五十五年 雲埠洪門民治黨 實業部職員表

總理 周玉生 副 王華進
書記 吳一平
財政 關邦健
外交 王權柏
監督 伍澤濂
核數 黃鴻新 岑兆英
董事 銅捷予 簡建平 簡國安
陳文彬 林兆光 黃敦灼
林普安 梁啓新

中華民國五十五年 大漢公報董事局職員

董事長 王華進 書記 陳文彬
董事 鄭忠梅 陳福如 林樹森
周玉生 銅捷予 簡建平
伍澤濂 林兆光 吳一平

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表歡迎如有接洽請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814